

公務出國或赴大陸地區報告（活動類別：訪問）

臺南市政府觀光旅遊局  
日本青森縣弘前市弘前櫻花祭開幕儀式  
出訪案出國報告

服務機關：臺南市政府觀光旅遊局

姓名職稱：林士群科長

派赴國家或大陸地區：日本

活動期間：113年4月18日至113年4月20日

報告日期：113年5月9日

# 目錄

目錄 .....	1
一、摘要 .....	2
二、活動人員名單 .....	3
三、緣由或目的 .....	4
四、過程 .....	5
五、心得 .....	8
六、建議 .....	9
七、效益 .....	10
八、附錄 .....	11

## 一、摘要

日本青森縣弘前市於每年 4 月下旬至 5 月黃金週期間，在弘前公園舉辦一年一度的櫻花祭活動。今年 113 年櫻花祭開幕，該市特來函邀請本市黃偉哲市長參與，觀光旅遊局奉派代表出席開幕式，並執行相關拜會與交流活動，同時將臺南國際觀光推廣品及臺南 400 文宣、臺南農特產帶至現場，向弘前市及與會單位、民眾宣傳臺南國際觀光及臺南 400 系列活動。本次活動，由觀旅局風景管理科林士群科長 1 人於 4 月 18 日至 4 月 20 日赴日辦理活動執行事宜。

本次出訪行程，4 月 18 日為去程。第二日 4 月 19 日為本案活動主要執行日，活動現場，觀旅局代表與青森縣知事宮下宗一郎、弘前市市長櫻田宏、眾議院議員木村次郎及弘前觀光協會會長三上千春等代表上台進行活動開幕儀式；儀式後，與在場相關貴賓交流，接續受弘前市長邀請，進行弘前蘋果公園內臺南市政府紀念植樹等視察，午間與弘前市市長及觀光部部長進行拜會暨餐敘與觀光交流；餐敘後進行觀光景點考察，包括津輕藩睡魔村、舊弘前偕行社、弘前煉瓦倉庫美術館等；傍晚與櫻花祭主辦單位弘前市農林部部長及課長進行拜會暨餐敘交流，並進行。第三日 4 月 20 日返程。

## 二、活動人員名單

編號	姓名	單位 職稱	工作項目
1	林士群	臺南市政府觀光旅遊局 風景區管理科 科長	臺南市政府櫻花祭參與代表 活動辦理、聯繫等相關事務執行

### 三、緣由或目的

日本青森縣弘前市與臺南市自 2011 年起互有交流，分別外銷青森蘋果與臺南芒果，並於 2017 年底締結為友誼城市。該市每年 4 月下旬至 5 月黃金週期間於弘前公園舉辦櫻花祭活動，今年 113 年櫻花祭開幕，特來函邀請臺南市黃偉哲市長，惟市長因公務未能赴日，觀光旅遊局奉派代表出席開幕式，並執行相關拜會活動，同時將臺南國際觀光推廣品及臺南 400 文宣、臺南農特產帶至現場，向弘前市及與會單位、民眾宣傳臺南國際觀光及臺南 400 系列活動。本次活動，除應邀參加櫻花季開幕式，以宣傳臺南 400、行銷臺南國際觀光及農特產，並促進臺南市與弘前市兩市交流為目的。

本次出訪行程，除主要執行代表市府參與 4 月 19 日上午 10 時櫻花祭開幕，另於儀式後，進行弘前蘋果公園內臺南市政府紀念植樹等視察、分別與弘前市市長、該市觀光物產重要單位首長拜會交流等城市外交及臺南觀光與臺南 400 行銷宣傳事宜。活動執行期間，皆備置臺南 400 日語版手冊及日語旅遊書、日語觀光摺頁、臺南在地品牌芒果乾、古蹟文創商品，把握機會展示臺南觀光魅力，期將來與弘前市在城市外交、國際觀光等各領域都更緊密的交流，並提高日本弘前市民到訪臺南旅遊之機會。

## 四、過程

### (一)行程表

日期	行程
4月18日	去程，臺南市至日本弘前市
4月19日	弘前櫻花祭開幕儀式
	臺南市政府紀念植樹視察
	弘前市櫻田宏市長拜會暨餐敘
	觀光景點考察-津輕藩睡魔村、舊弘前偕行社、弘前煉瓦倉庫美術館
	弘前市農林部拜會暨餐敘
4月20日	返程，日本弘前市返臺南市

### (二)、4月19日開幕式、視察暨拜會活動執行過程

本案執行地點位於青森縣弘前市，從臺南往返弘前市交通費時，4月18日赴日首日及4月20日返國日皆於交通行程中。

4月19日出訪第二日為活動主要執行日，櫻花祭開幕儀式於當日上午10時弘前公園進行，觀旅局代表與青森縣知事宮下宗一郎、弘前市市長櫻田宏、眾議院議員木村次郎及弘前觀光協會會長三上千春等共同上台參與儀式，並透過交流與介紹，觀旅局代表也將臺南呈現予現場貴賓及民眾，進而行銷臺南。



開幕儀式後，由弘前市引導與櫻田市長前往弘前蘋果公園視察臺南市政府紀念植樹，此紀念植樹為 12 年前臺南市府訪問弘前市時所植，故弘前市府安排與臺南市代表視察別具意義，由於當時植樹之臺南巽市長將就任臺灣總統，弘前巽市長未來也考慮設置特別看板，櫻田市長進一步表示，此樹象徵臺日友好，見證臺南市與弘前巽市之情誼，未來或許可成為知名景點。



蘋果公園視察後，弘前巽市府特別安排於蘋果之家（觀光會議協會）讓臺南巽市代表正式拜會與餐敘交流，弘前巽市由弘前巽市市長櫻田宏親及弘前巽市觀光部神雅昭部長率觀光單位人員共同接待。櫻田宏市長表示歡迎臺南巽市代表到訪，並慎重表達對兩巽市情誼之重視。觀旅局代表轉達黃市長因公務無法親自到場之遺憾並再次感謝櫻田市長的盛情邀請，也表達臺南巽市期許兩巽市之間的情誼如同弘前公園樹齡超過百年之古櫻歷久長存。致贈臺南玉井芒果乾等臺南特色物產，並將臺南 400 日語手冊及觀旅局與日本出版社合作出版最新的臺南觀光資訊(Tainan Plat)給櫻田市長及日方各人員，介紹臺南各處賞花景點如：白河木棉花、西港花旗木、麻豆柚花、學甲蜀葵花等，邀請櫻田市長及喜愛戶外活動的弘前巽市民來臺南旅遊賞花、看風景和吃美食。觀光部神雅昭部長也表示期待未來與臺南巽市於國際觀光領域互相推廣宣傳。於晚間，本次櫻花祭主辦單位同時也是與本市進行水果交流的重要單位弘前巽市農林部也特別安排單獨拜會及餐敘，顯見對臺南巽市到訪之重視，由弘前巽市農林部部長森岡欽吾親自接待，雙方針對未來觀光物產之交流提出期許及期待未來合作的加深推動。



在開幕式及紀念植樹視察、拜會之空檔，弘前市特別安排本市代表至津輕藩睡魔村、舊弘前偕行社、弘前煉瓦倉庫美術館等觀光景點視察。弘前睡魔祭與燈籠有關，考量本市以燈節聞名國際，特安排至以睡魔祭為主題的文化觀光設施睡魔村視察，弘前睡魔祭 1980 年被登記為日本重要無形民俗文化財，由繪製歷史人物之扇形睡魔燈籠遊行隊伍知名，舉行期間為每年 8 月 1 日至 8 月 6 日晚上及 8 月 7 日早上。另因臺南市富有歷史古蹟並有林百貨、美術 1 館、十鼓文創園區等歷史古蹟再利用之景點，故安排舊弘前偕行社、弘前煉瓦倉庫美術館等處進行視察交流，舊弘前偕行社為日本國家指定重要文化財，保存維護自 2013 年始，由原明治期間興建之營造商進行，盡可能保留原貌及復原。另日本政府致力在各縣市打造特色美術館市推廣觀光，弘前煉瓦倉庫美術館 2020 年開館，為明治及大正期間製造蘋果酒的吉野町煉瓦倉庫古蹟再利用，保留了歷史風味的磚牆建築體，並藉由藝術家奈良美智連續數年的展覽堆疊，催生了此座美術館。





## 五、心得

此行出訪以代表市府參與弘前市櫻花祭開幕式並進行拜會交流主軸，心得簡述如下：依據中央交通部觀光署統計 112 年訪臺逾 600 萬人國際觀光客中，日本 (92.8 萬人次) 佔第二，日本為本市國際觀光推廣重要目標市場。本次代表市府出席參與櫻花祭開幕及相關會談與交流，透過與友誼城市交流機會成功取得宣傳臺南 400 及臺南觀光之機會，除觀光活動外也於交流間介紹本市芒果鳳梨等農特產，並獲當地媒體報導露出，有助於提升臺南市在當地之知名度及臺南市國際形象，同時促進臺南市與弘前市在觀光物產等領域之交流與合作關係。

## 六、建議

建議簡述如下：

未來可評估透過與日本友誼城市交流活動中，行銷臺南國際觀光及臺南 400 活動

本市於日本最主要之海外行銷活動為每年隨臺灣觀光協會參展日本旅展，旅展辦理場地為東京及大阪兩地輪流，較少於其他縣市辦理行銷推廣活動。本次透過友誼城市邀約參與重大觀光活動，有機會於當地推廣臺南市國際觀光及物產並宣傳臺南 400，未來可參考本案模式，掌握不同交流機會進行國際觀光行銷事宜。

## 七、效益

效益簡述如下三點：

### (一)、促進本市與弘前市交流

2017 臺南市與日本青森縣、弘前市簽署三方友好交流備忘錄，官方與民間持續互動交流。弘前市政府重視本案活動，雖市長無法親自參與，弘前市仍安排市長親自接受拜會，另觀光部、農林部兩位部長也出席交流互動，顯見本次應邀出訪讓該市感受到本市對兩市友誼交流之重視。

### (二)、提高本市於日本弘前市之知名度，成功行銷臺南及臺南 400

本案活動中向各與會者介紹臺南市觀光及物產，為每位與會者準備日語臺南觀光地圖、臺南 400 手冊等文宣品，表達歡迎到訪臺南旅遊參與臺南 400 之意，兩市共同視察紀年植樹等也獲當地媒體報導露出，提高本市於日本弘前市之知名度，成功行銷臺南。

### (三)、媒體露出

本次出訪，共 29 篇新聞露出，彙整如附錄。

## 八、附錄

### 新聞露出彙整

4.19 日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣(影音共 1 則，中文共 26 則，日文共 2 則)

1.(影音)TBS NEWS-台湾の次期総統・頼氏が市長時代に植樹 友好都市・台南市幹部がリンゴの木を視察 青森県弘前市

<https://newsdig.tbs.co.jp/articles/-/1127525?display=1>

2.自由時報-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕 宣傳「臺南 400」國際觀光

<https://news.ltn.com.tw/news/life/breakingnews/4646985>

3.中華日報-日本青森弘前市櫻花祭開幕 南市府受邀參與盛會

<https://www.cdns.com.tw/articles/996865>

4.中央通訊社-日本弘前櫻花季開幕 台南市政府到訪行銷觀光

<https://www.cna.com.tw/news/alloc/202404190231.aspx>

5.華視新聞網-日本弘前櫻花季開幕 台南市政府到訪行銷觀光

<https://news.cts.com.tw/cna/local/202404/202404192313292.html>

6.大成報-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

[https://greatnews.com.tw/home/news\\_pagein.php?iType=1010&n\\_id=291418](https://greatnews.com.tw/home/news_pagein.php?iType=1010&n_id=291418)

7.弘前市長公式推特-

[https://twitter.com/Mayor\\_Hirosaki/status/1781285208370941953](https://twitter.com/Mayor_Hirosaki/status/1781285208370941953)

8. 陸奧新報-台湾次期総統植えたリンゴ樹を友好の象徴に

<https://mutsushimpo.com/news/c8glnc33/>

9.Yahoo 新聞-日本弘前市櫻花祭開幕 臺南觀旅局應邀到場宣傳臺南 400  
<https://tw.news.yahoo.com/%E6%97%A5%E6%9C%AC%E5%BC%98%E5%89%8D%E5%B8%82%E6%AB%BB%E8%8A%B1%E7%A5%AD%E9%96%8B%E5%B9%95-%E8%87%BA%E5%8D%97%E8%A7%80%E6%97%85%E5%B1%80%E6%87%89%E9%82%80%E5%88%B0%E5%A0%B4%E5%AE%A3%E5%82%B3%E8%87%BA%E5%8D%97400-083600456.html>

10.LineToday-日本弘前櫻花季開幕 台南市政府到訪行銷觀光  
<https://today.line.me/tw/v2/article/x2BGPXn>

11.Pchome 新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣  
<https://news.pchome.com.tw/society/greatnews/20240419/index-71351685280213209002.html>

12.Yam 蕃新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕 宣傳臺南 400  
<https://n.yam.com/Article/20240419940913>

13.奧丁丁新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣  
<https://news.owlting.com/articles/670850>

14.亞太新聞網-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕 宣傳臺南 400  
<https://www.atanews.net/?lifestyle-Leisure=105078>

15.Enn 台灣電報-日本青森弘前市櫻花祭開幕臺南專人與會交流  
<https://enn.tw/514328/>

16.台灣好新聞-日本弘前市櫻花祭開幕 臺南觀旅局應邀到場宣傳臺南 400  
<https://www.taiwanhot.net/news/focus/1065825/%E6%97%A5%E6%9C%AC%E5%BC%98%E5%89%8D%E5%B8%82%E6%AB%BB%E8%8A%B1%E7%A5%AD%E9%96%8B%E5%B9%95+%E8%87%BA%E5%8D%97%E8%A7%80%E6%97%85%E5%B1%80%E6%87%89%E9%82%80%E5%88%B0%E5%A0%B4%E5%AE%A3%E5%82%B3%E>

8%87%BA%E5%8D%97400/134/%E5%8F%B0%E5%8D%97

17.台灣郵報-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

<https://taiwanpost.net/2024/local/41386>

18.好視新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

<https://newsday.tw/news/329864>

19.台灣生活網-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

<https://life.tw/?app=view&no=2328251>

20.媒事看新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

<https://times.586.com.tw/2024/04/671326/>

21.新頭條-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

<https://www.thehubnews.net/archives/376575>

22.FTNN 新聞網-日本弘前櫻花季開幕 台南市政府到訪行銷觀光

<https://www.ftnn.com.tw/news/218887>

23.波新聞-日本青森弘前市櫻花祭開幕臺南專人與會交流

[https://www.bo6s.com.tw/news\\_detail.php?NewsID=80574](https://www.bo6s.com.tw/news_detail.php?NewsID=80574)

24.享新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣

<https://i-news.com.tw/2024/04/114104/>

25.EZway 生活報報-南市赴日本青森縣弘前市參加櫻花祭開幕 促進城市交流與

## 國際觀光

<https://ezway.tw/20240419/%e5%8d%97%e5%b8%82%e8%b5%b4%e6%97%a5%e6%9c%ac%e9%9d%92%e6%a3%ae%e7%b8%a3%e5%bc%98%e5%89%8d%e5%b8%82%e5%8f%83%e5%8a%a0%e6%ab%bb%e8%8a%b1%e7%a5%ad%e9%96%8b%e5%b9%95%e4%bf%83%e9%80%b2%e5%9f%8e%e5%b8%82/>

26.視傳媒新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流  
[https://nvns.net/news\\_view.php?new\\_sn=54932](https://nvns.net/news_view.php?new_sn=54932)

27.瞰傳媒-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣  
<https://topnewsmedia.com.tw/19682.html>

28.台南新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣  
<https://news.tainanoutlook.com/5842>

29.真相新聞-日本青森縣弘前市櫻花祭開幕活動 宣傳臺南 400 促進城市交流與國際觀光推廣  
<https://www.truthnews.com.tw/index.php/life/1230-%E6%97%A5%E6%9C%AC%E9%9D%92%E6%A3%AE%E7%B8%A3%E5%BC%98%E5%89%8D%E5%B8%82%E6%AB%BB%E8%8A%B1%E7%A5%AD%E9%96%8B%E5%B9%95%E6%B4%BB%E5%8B%95-%E5%AE%A3%E5%82%B3%E8%87%BA%E5%8D%97400%E4%BF%83%E9%80%B2%E5%9F%8E%E5%B8%82%E4%BA%A4%E6%B5%81%E8%88%87%E5%9C%8B%E9%9A%9B%E8%A7%80%E5%85%89%E6%8E%A8%E5%BB%A3>